



United States  
Department of  
Agriculture

Food Safety and  
Inspection Service

Washington, DC  
20250

Model Transit/Storage - (Meat Products) IT

Certificate Number \_\_\_\_\_

<p><b>1. Speditore</b> (nome e indirizzo completi) ..... ..... ..... .....</p>	<p align="center"><b>CERTIFICATO VETERINARIO per i prodotti a base di carne<sup>(1)</sup>, [in transito]/[immagazzinati]<sup>(2)</sup> <sup>(8)</sup> nella Comunità europea</b></p> <p align="right">N. <sup>(3)</sup> <span style="float: right;">ORIGINALE</span></p>																																												
<p><b>2. Destinataro</b> (nome e indirizzo completi) ..... ..... .....</p>																																													
<p><b>5. Luogo di destinazione del [transito]/[magazzinaggio] <sup>(8)</sup> del prodotto a base di carne</b></p> <p>5.1. Magazzinaggio in: Stato membro dell'UE: ..... Nome e indirizzo dello stabilimento <sup>(6)</sup> <sup>(11)</sup> : ..... .....</p> <p>5.2. Luogo di destinazione del transito nel paese terzo finale <sup>(11)</sup> : ..... Nome e indirizzo del posto d'ispezione frontaliero comunitario di uscita <sup>(11)</sup> : ..... .....</p>	<p><b>3. Origine del prodotto a base di carne <sup>(4)</sup></b></p> <p>3.1. Paese: .....</p> <p>3.2. Codice del territorio: .....</p> <p><b>4. Autorità competente</b></p> <p>4.1. Ministero: .....</p> <p>4.2. Servizio: .....</p> <p>.....</p> <p>4.3. Livello locale/regionale: .....</p> <p>.....</p>																																												
<p><b>7. Identificazione del mezzo di trasporto e della partita <sup>(7)</sup></b></p> <p>7.1. [Autocarro]/[Vagone ferroviario]/[Nave]/[Aereo] <sup>(8)</sup></p> <p>7.2. Numero di targa, numero del treno, nome della nave o numero del volo: .....</p> <p>.....</p>	<p><b>6. Località di carico per l'esportazione</b> ..... .....</p> <p>7.3. Identificazione della partita <sup>(9)</sup> : ..... ..... ..... .....</p>																																												
<p><b>8. Identificazione del prodotto a base di carne</b></p> <p>8.1. Carne di: ..... (specie animale).</p> <p>8.2. Trattamento termico o di altro tipo applicato al prodotto a base di carne: ..... <sup>(2)</sup></p> <p>8.3. Identificazione del prodotto a base di carne facente parte della partita:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Natura <sup>(9)</sup></th> <th style="width: 40%;">Nome e indirizzo dello/degli stabilimento/i</th> <th style="width: 15%;">Numero di colli/pezzi</th> <th style="width: 20%;">Peso netto (kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td align="right" colspan="3">Totale</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Natura <sup>(9)</sup>	Nome e indirizzo dello/degli stabilimento/i	Numero di colli/pezzi	Peso netto (kg)																																					Totale			
Natura <sup>(9)</sup>	Nome e indirizzo dello/degli stabilimento/i	Numero di colli/pezzi	Peso netto (kg)																																										
Totale																																													

\_\_\_\_\_  
(Signature of Official Veterinarian)



Model Transit/Storage - (Meat Products)

Certificate Number \_\_\_\_\_

**9. Attestato zoosanitario**  
 Il sottoscritto, veterinario ufficiale, certifica che il prodotto a base di carne di cui al presente certificato:

9.1. proviene da un paese o da una regione autorizzati, al momento della macellazione degli animali da cui è ottenuta la carne contenuta nel prodotto di cui trattasi, all'importazione nella CE ai sensi dell'allegato I della decisione 97/222/CE; e

9.2. soddisfa le pertinenti condizioni di polizia sanitaria di cui all'attestato zoosanitario del modello di certificato riportato nell'allegato I della decisione 97/221/CE; e

9.3. è ottenuto da animali macellati e sottoposti a trasformazione il ..... o nel periodo dal ..... al ..... <sup>(10)</sup>.

**Timbro ufficiale e firma**

Fatto a ....., il.....

.....  
 (firma del veterinario ufficiale) <sup>(12)</sup>

**Export Stamp Here** 

.....  
 (nome in lettere maiuscole, qualifica e titolo)

**Note**

- <sup>(1)</sup> Prodotti a base di carne ai sensi dell'articolo 2, lettera a), della direttiva 77/99/CEE.
- <sup>(2)</sup> In conformità dell'articolo 12, paragrafo 4, o dell'articolo 13 della direttiva 97/78/CE.
- <sup>(3)</sup> Attribuito dall'autorità competente.
- <sup>(4)</sup> Paese e delimitazione del territorio come indicato nell'allegato della decisione 97/222/CE (come da ultimo modificata).
- <sup>(5)</sup> Descrizione del trattamento applicato conformemente all'allegato della decisione 97/222/CE (come da ultimo modificata).
- <sup>(6)</sup> Indicare l'indirizzo (con numero di riconoscimento, ove noto) del deposito in una zona franca, del deposito franco, del deposito doganale o dell'impresa di approvvigionamento navi.
- <sup>(7)</sup> A seconda dei casi, indicare i numeri del vagone ferroviario o di targa dell'autocarro e il nome della nave. Se conosciuto, indicare il numero di volo dell'aereo.
- <sup>(8)</sup> In caso di trasporto in contenitori o scatole, indicare al punto 7.3 il numero totale, i numeri di registrazione e i numeri di sigillo, ove noti.
- <sup>(9)</sup> Cancellare la dicitura non pertinente.
- <sup>(10)</sup> Compilare se pertinente.
- <sup>(11)</sup> Data o date della macellazione. Non è consentita l'importazione di carni ottenute da animali macellati prima della data di autorizzazione all'esportazione verso la Comunità europea dal territorio di cui alla nota 4, o durante un periodo in cui la Comunità europea ha adottato misure restrittive nei confronti dell'importazione di tali carni dallo stesso territorio.
- <sup>(12)</sup> Il colore della firma deve essere diverso da quello del testo. Lo stesso vale per i timbri, esclusi i timbri a secco e in filigrana.

\_\_\_\_\_  
(Signature of Official Veterinarian)